Pour publication immédiate : 24/01/2018 **GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LA RÉOUVERTURE DE LA ROUTE 418 DANS LE COMTÉ DE WARREN

40 tonnes de glace dégagées de la route cette semaine après l'inondation

En ce jour, le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé que la Route 418 dans la Ville de Thurman, du Comté de Warren, est ouverte de nouveau avec une seule voie de circulation en alternance après l'inondation de la Rivière Hudson causée par des embâcles de glace. En coopération avec des partenaires locaux et étatiques, le Département des transports (Department of Transportation, DOT) de l'État a dégagé, selon les estimations, 40 tonnes de glace de la route et de l'accotement depuis lundi. La route était fermée depuis le 13 janvier.

« Les représentants étatiques et locaux ont travaillé 24 heures sur 24 pour rouvrir cette route, en effectuant les réparations nécessaires pour s'assurer que le service est restauré et la route est sûre pour les voyageurs », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Je remercie les hommes et les femmes qui ont travaillé pendant toute la semaine dans ces terribles conditions météorologiques et tous nos premiers intervenants pour leur aide continue pour rouvrir la Route 418 dans le Comté de Warren. »

Le tronçon de la Route 418 affecté par l'inondation s'étend de River Road à Thurman, au-dessus du Pont Thurman Station, à Hickory Hill Road dans la Ville de Warrensburg. Les volumes moyens de la circulation s'élèvent à environ 1 000 véhicules automobiles par jour.

À partir de demain, les équipes routières du DOT commenceront à réparer les dommages à la chaussée et à la berge causés par l'inondation. Une seule voie de circulation en alternance contrôlée par des feux de signalisation reste en vigueur jusqu'à ce que les routes soient jugées sûres pour la circulation régulière. Le DOT continue à surveiller la route, ainsi que la rivière et le champ de glace à proximité, pour le changement des conditions. Les automobilistes sont avisés que la route peut fermer de nouveau, si les conditions l'exigent. Les automobilistes devraient conduire prudemment dans toute cette région et respecter les limites de vitesse affichées, ainsi que les panneaux et les feux de circulation.

Une équipe de six personnes du NYSDOT a utilisé une excavatrice avec un godet, un gros camion à benne et une chargeuse-pelleteuse pour dégager la chaussée. Les ingénieurs et le personnel des bureaux responsables des matériaux et de la géotechnique du Département, ainsi que son siège social à Warrensburg, ont offert un soutien.

Le Commissaire intérimaire du Département des Transports de l'État, Paul A. Karas, a déclaré : « Nos équipes ont vraiment réalisé des efforts pour rouvrir cette route et je les remercie de nouveau pour le travail acharné pendant cette période de conditions météorologiques extrêmes. »

La Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'État de New York (New York State Division of Homeland Security and Emergency Services), le Bureau de gestion des urgences de l'État (State Office of Emergency Management), le Département de la protection de l'environnement de l'État (State Department of Environmental Conservation), le Bureau de gestion des urgences du Comté de Warren (Warren County Office of Emergency Services) et les forces de l'ordre ont également offert de l'aide. Le Bureau du Shérif du Comté d'Albany a fourni des observations aériennes par drone.

Suivez le DOT de l'État de New York sur Twitter : @NYSDOT. Retrouvez-nous sur Facebook au facebook.com/NYSDOT

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418